

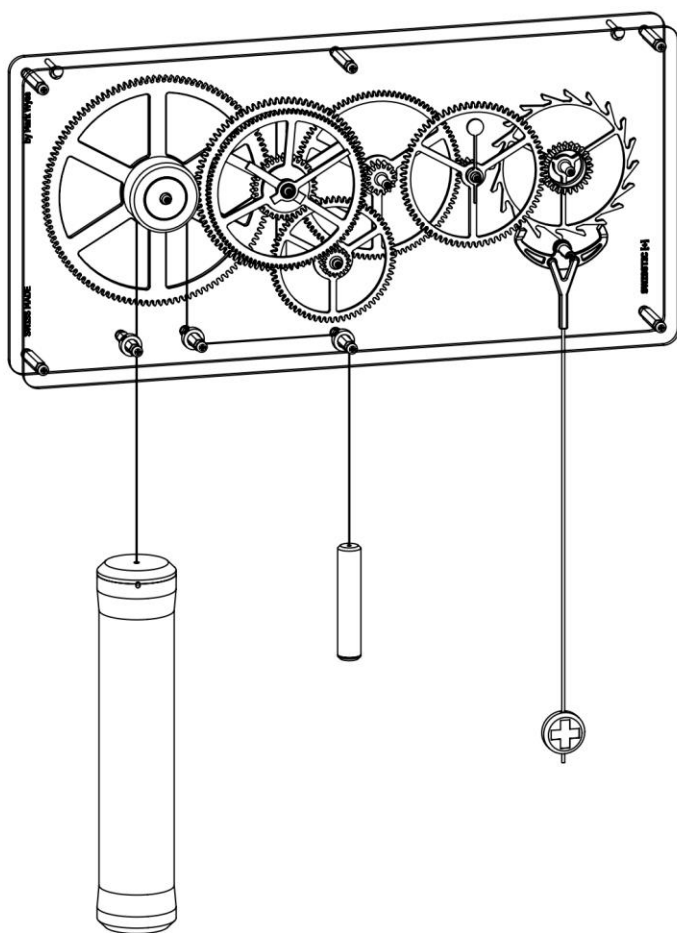
SWISS TIC



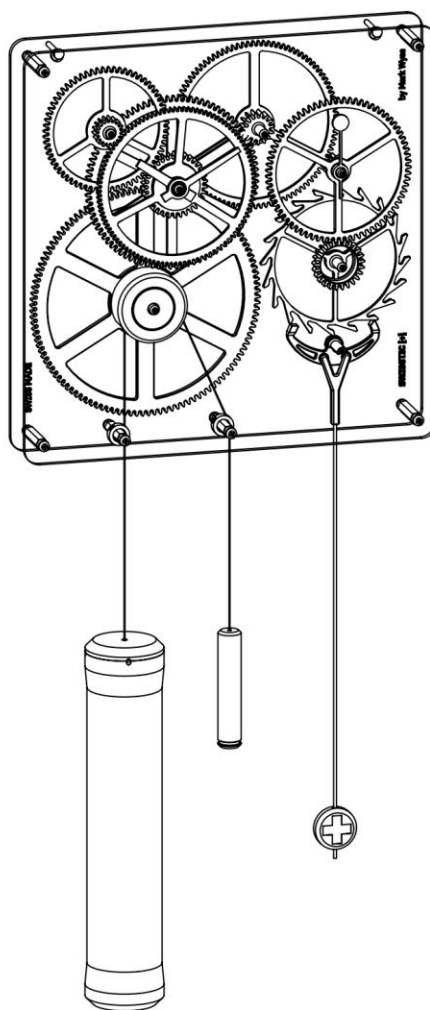
2026/07

Installation Manual

A



B



SWISS MADE
by Mark Wyss

Sicherheitshinweise für SWISSTIC [+] Pendeluhr

Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie die Uhr montieren und in Betrieb nehmen.

Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftige Referenz auf.

1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Pendeluhr der Marke SWISSTIC [+] ist ausschließlich für den privaten Innenbereich vorgesehen. Eine Verwendung in öffentlich zugänglichen Bereichen ist nur mit geeigneten Sicherheitsmaßnahmen zulässig, um Personen und Tiere zu schützen.

2. Montage- und Betriebsbedingungen

Montieren Sie die Uhr nur an stabilen, tragfähigen Wänden und einem windgeschützten Ort. Achten Sie darauf, dass der Fallbereich frei von zerbrechlichen Gegenständen ist und dass die maximale Fallhöhe des Gewichts 1,6 m nicht überschreitet. Kinder und Tiere dürfen sich nicht im Bewegungsbereich des Pendels oder Gewichts aufhalten.

3. Benutzerqualifikation

Die Uhr darf nur von unterwiesenen und mit der Bedienungsanleitung vertrauten Personen bedient oder gewartet werden. Personen unter Alkohol-, Drogen- oder Medikamenteneinfluss dürfen die Uhr nicht bedienen. Kinder dürfen die Uhr nicht berühren oder bedienen.

4. Schutz Dritter

Sorgen Sie dafür, dass Kinder die Gefahren der Uhr nicht unterschätzen und diese nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Uhr sind. In öffentlich zugänglichen Bereichen darf die Uhr nur unter Aufsicht oder mit Schutzvorrichtungen betrieben werden.

5. Reinigungshinweise

Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches, trockenes Tuch. Die Uhr darf nicht mit Wasser oder aggressiven Chemikalien in Berührung kommen. Verwenden Sie keine scheuernden Materialien.

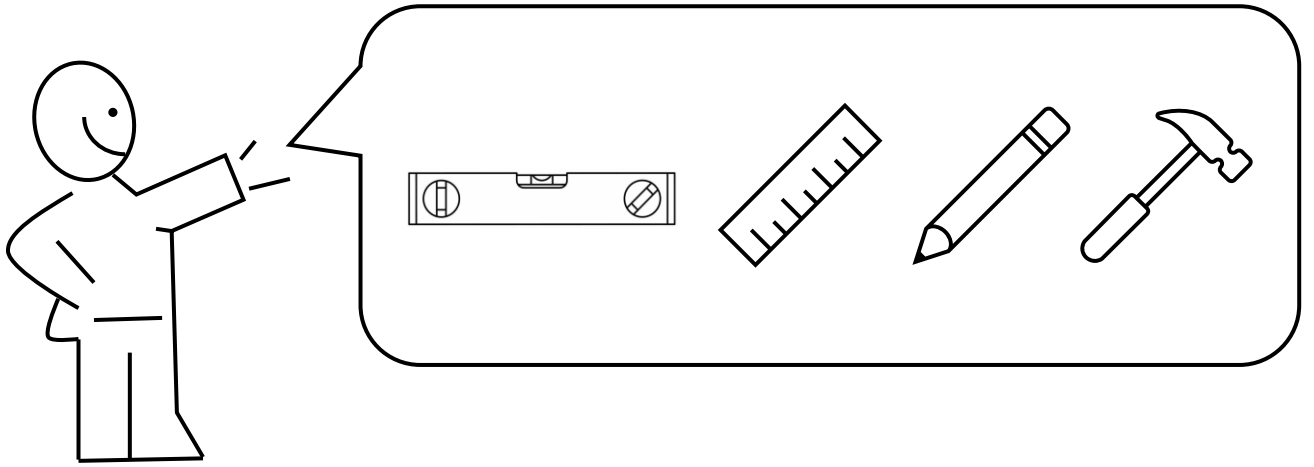
6. Instandhaltung und Reparatur

Wenden Sie sich bei Störungen, die nicht durch einfache Maßnahmen laut Bedienungsanleitung behoben werden können, ausschließlich an eine autorisierte SWISSTIC [+] Servicestelle. Unfachmännische Reparaturen führen zu einem Verlust der Gewährleistung und der Haftung.

CE-Konformität Dieses Produkt entspricht allen einschlägigen EU-Richtlinien. Eine Konformitätserklärung ist auf Anfrage erhältlich.

2026/04

Safety Instructions for SWISSTIC [+] Pendulum Clock Please read these safety instructions carefully before installing and operating the clock. Keep this manual for future reference. 1. Intended Use The SWISSTIC [+] pendulum clock is intended exclusively for private indoor use. Public use is only permitted with appropriate safety measures (e.g. physical barriers) to protect people and animals from potential hazards. 2. Installation and Operating Conditions Install the clock only on stable, load-bearing walls in a wind-protected location. Ensure the weight's path is clear of fragile items and that the maximum drop height is 1.6 m. Children and pets must be kept away from the swinging area of the pendulum and weight at all times. 3. User Qualifications Only persons who have been properly instructed and are familiar with the operating instructions may operate or service the clock. Persons under the influence of alcohol, drugs, or medication must not operate the clock. Children must not touch or operate the clock. 4. Protection of Third Parties Ensure that children cannot access or play with the clock. Do not leave the clock unattended in public spaces unless proper protective measures are in place or it is under supervision. 5. Cleaning Instructions Use a soft, dry cloth for cleaning. Never immerse the clock in water or allow it to come into contact with moisture. Do not use abrasive materials or corrosive chemicals. 6. Maintenance and Repairs Do not attempt any unauthorized repairs. Contact an authorized SWISSTIC [+] service center for any malfunctions that cannot be resolved with the measures described in the manual. Unauthorized repairs void all warranty and liability claims. CE Conformity This product complies with all applicable EU directives. A declaration of conformity is available upon request

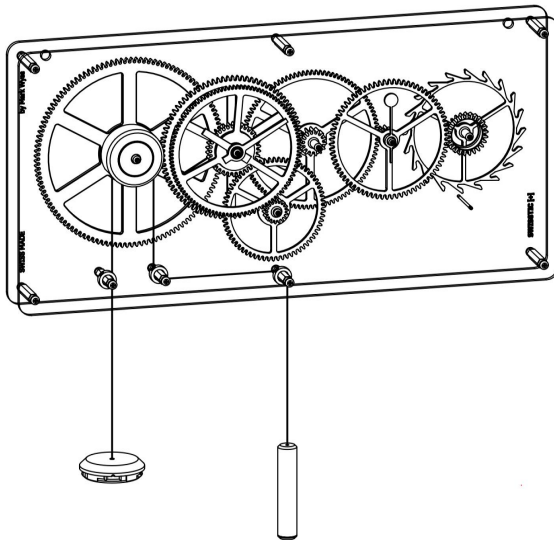


A

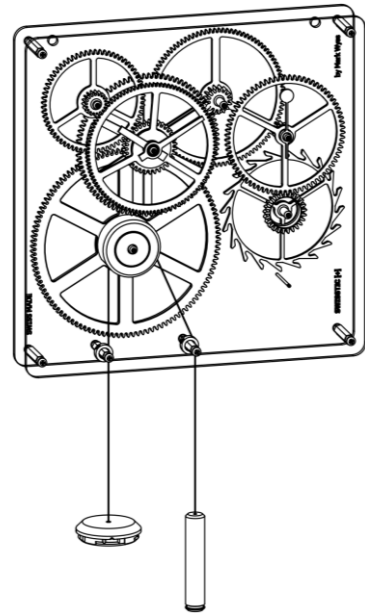
?

B

1x



1x



1x



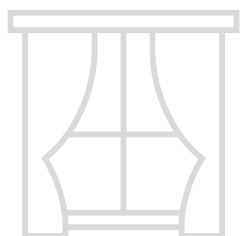
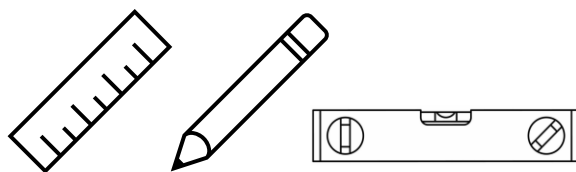
1x



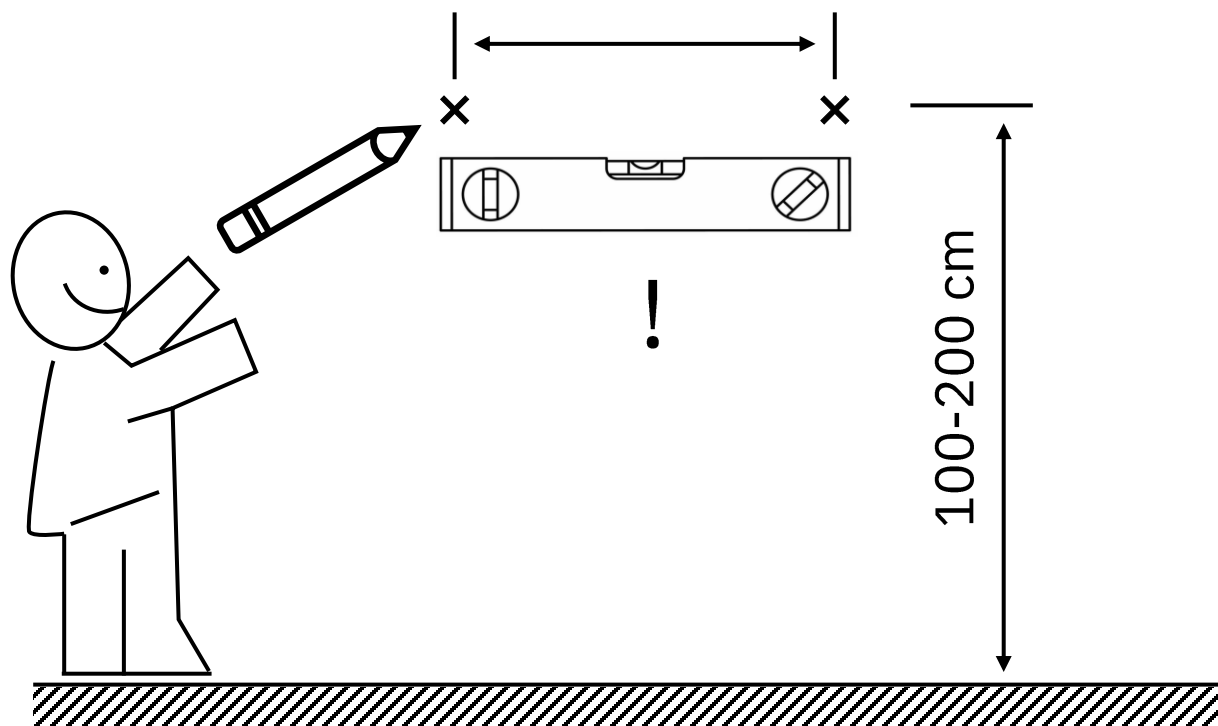
2x



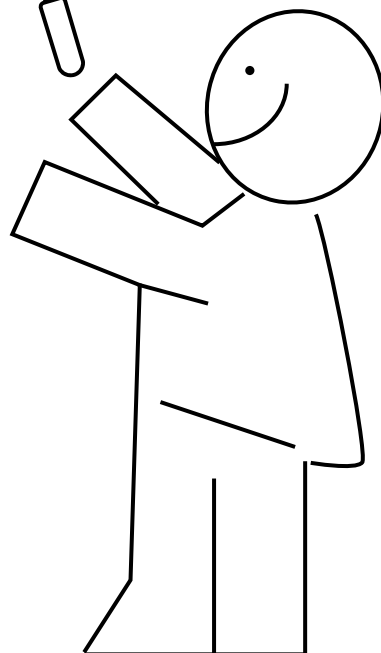
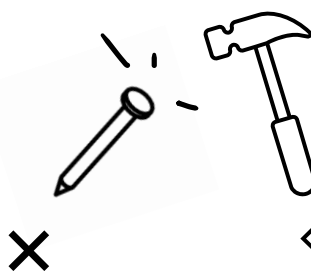
1



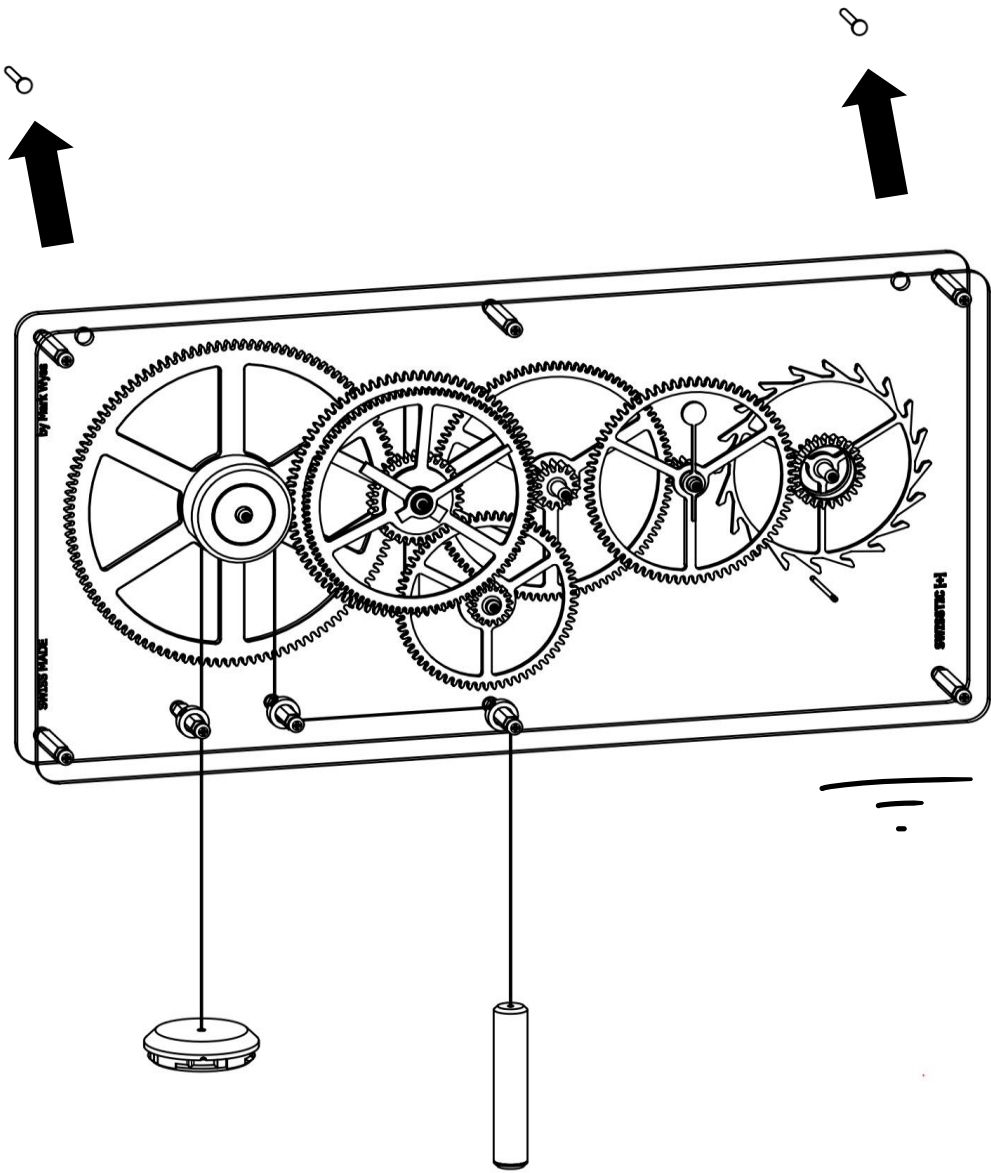
A = 300 mm
B = 170 mm



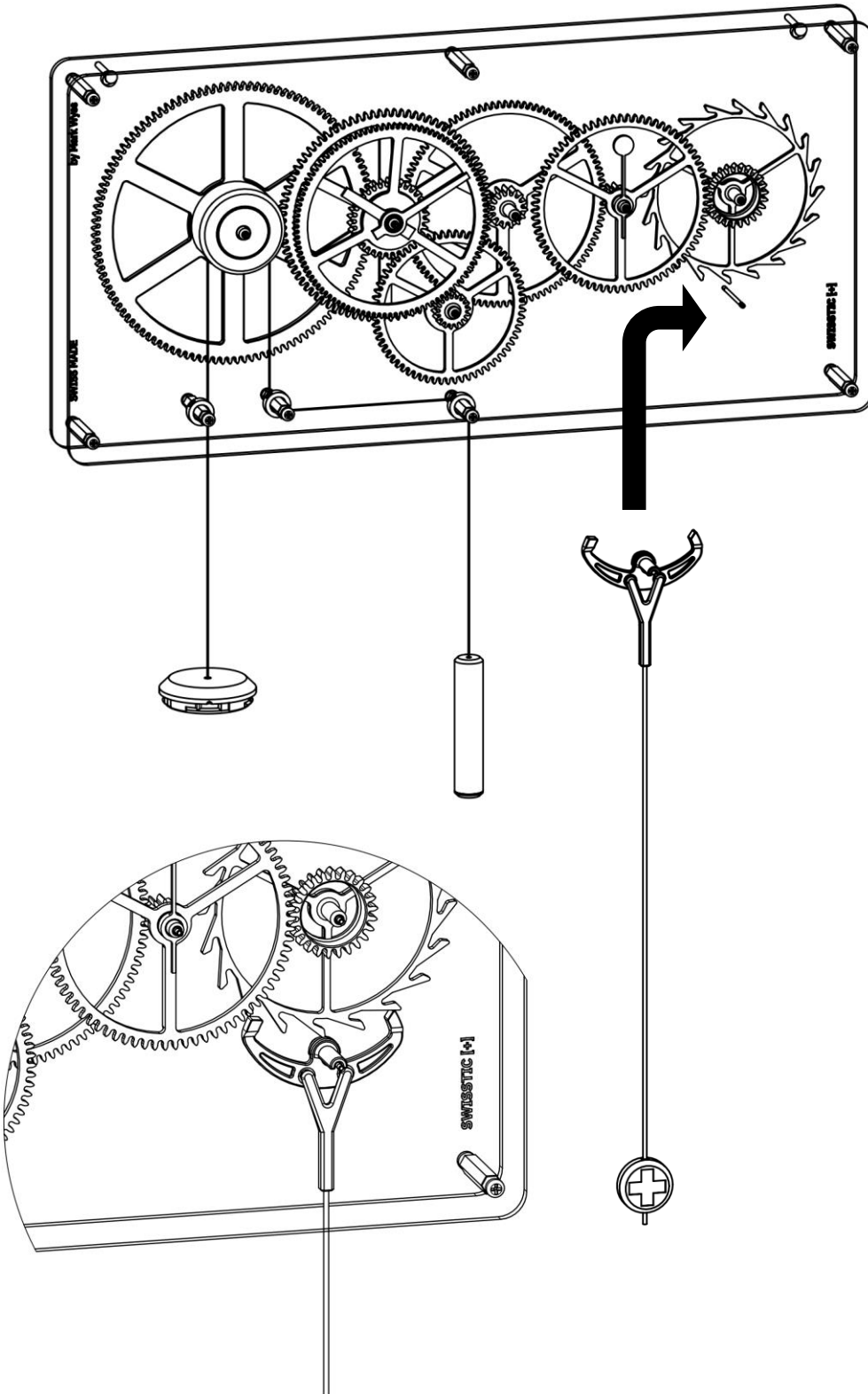
2



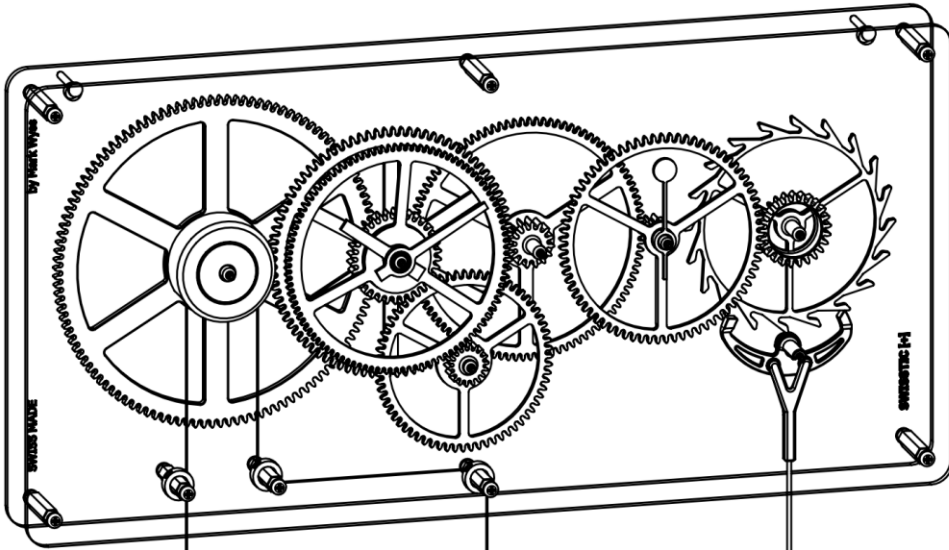
3



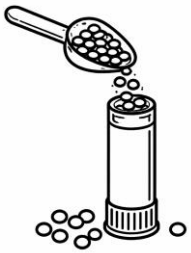
4



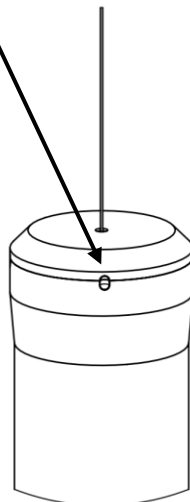
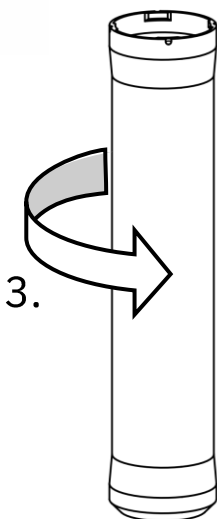
5



1. 1kg (Pb)



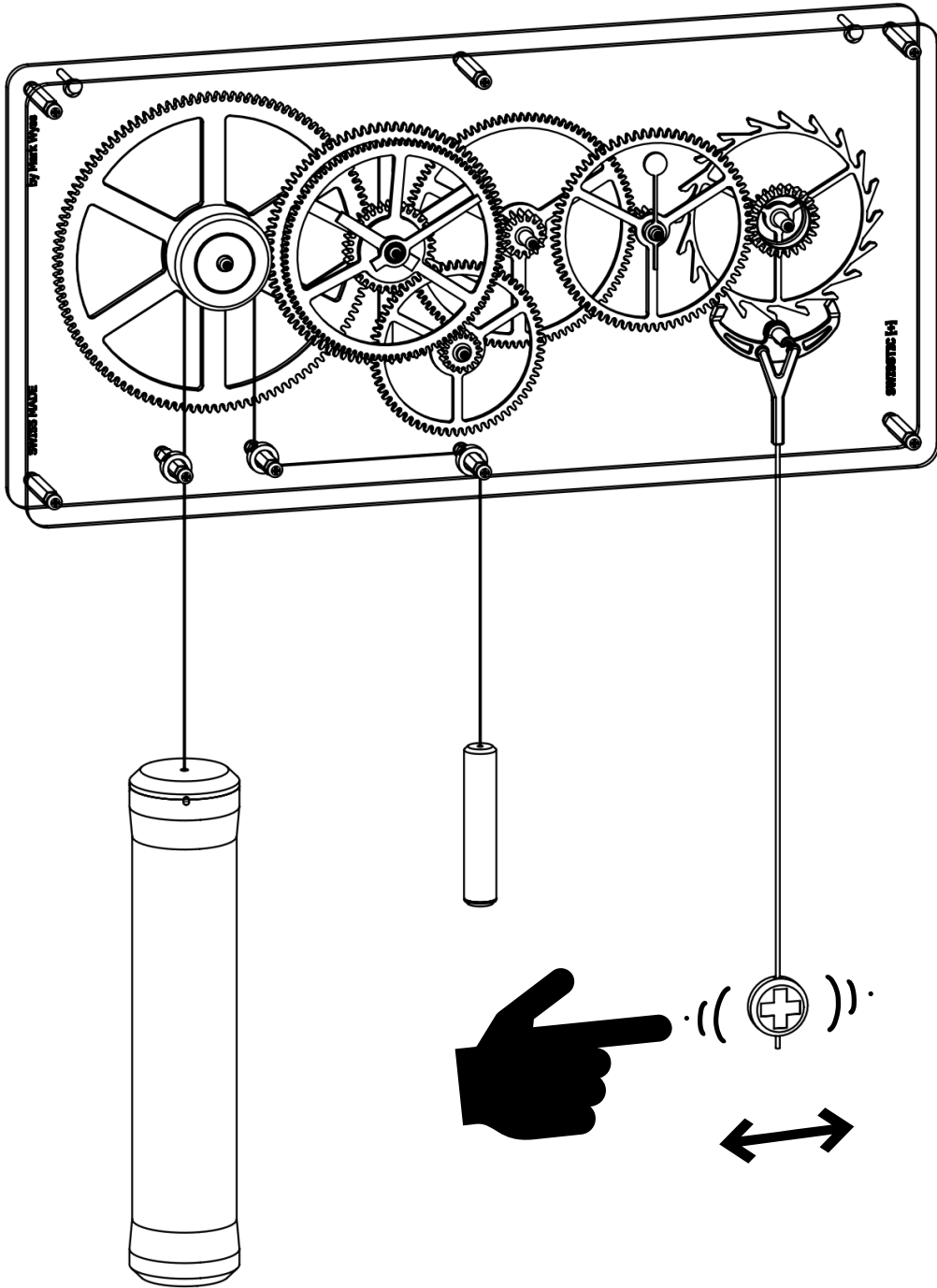
2. 



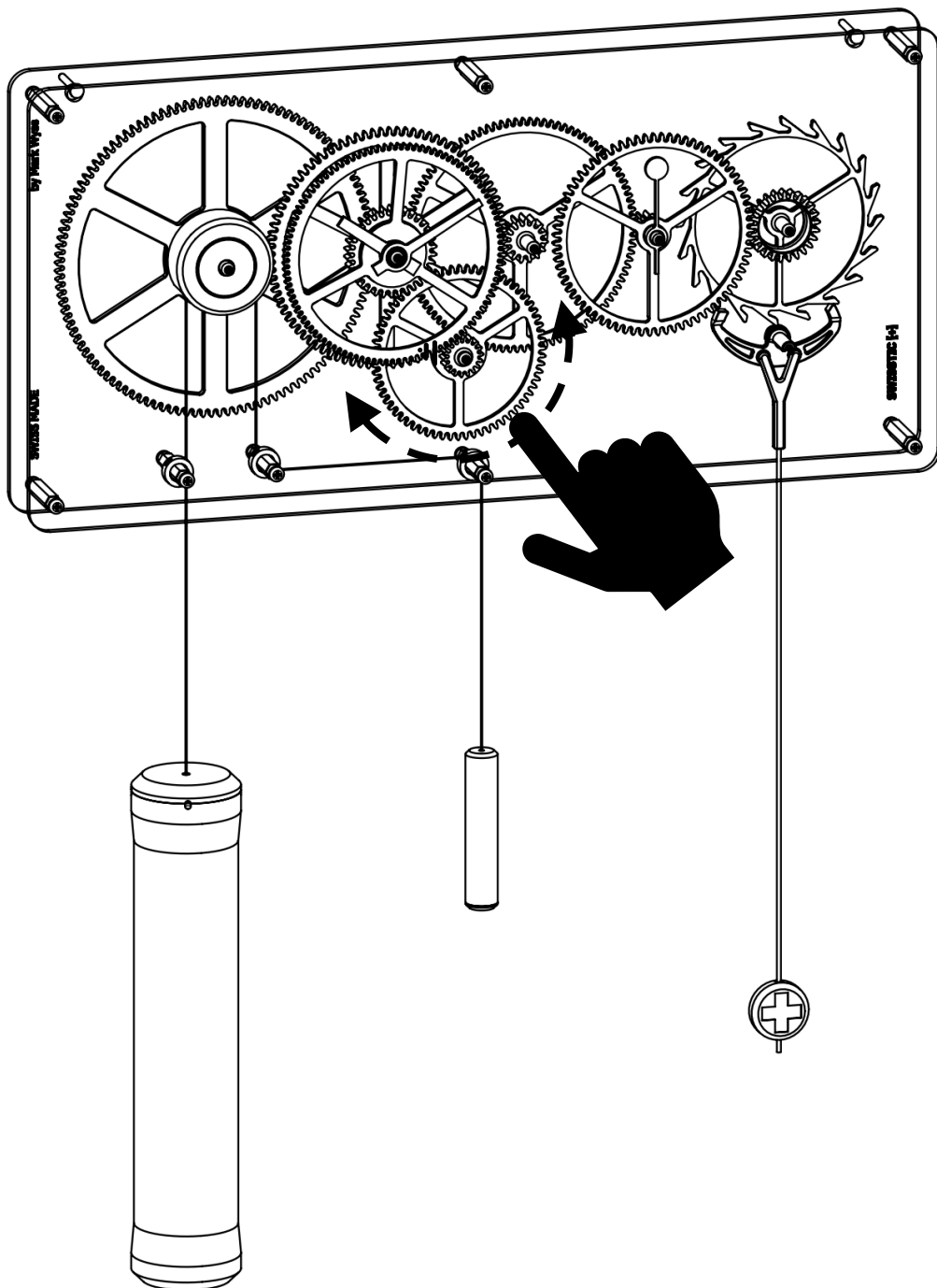
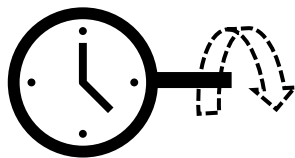
!
« click »
4.

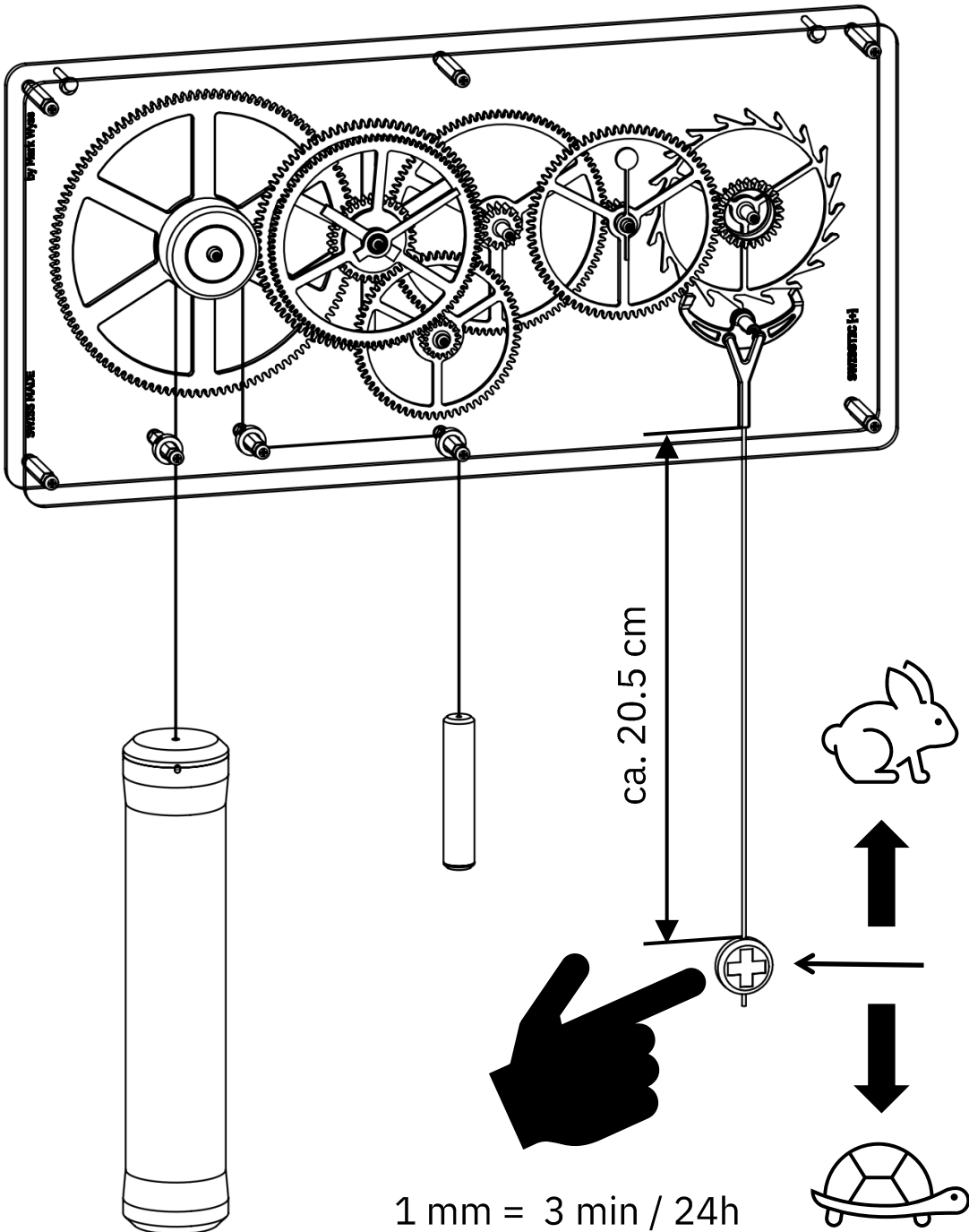
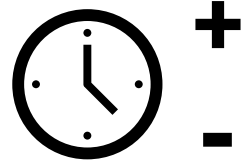


6



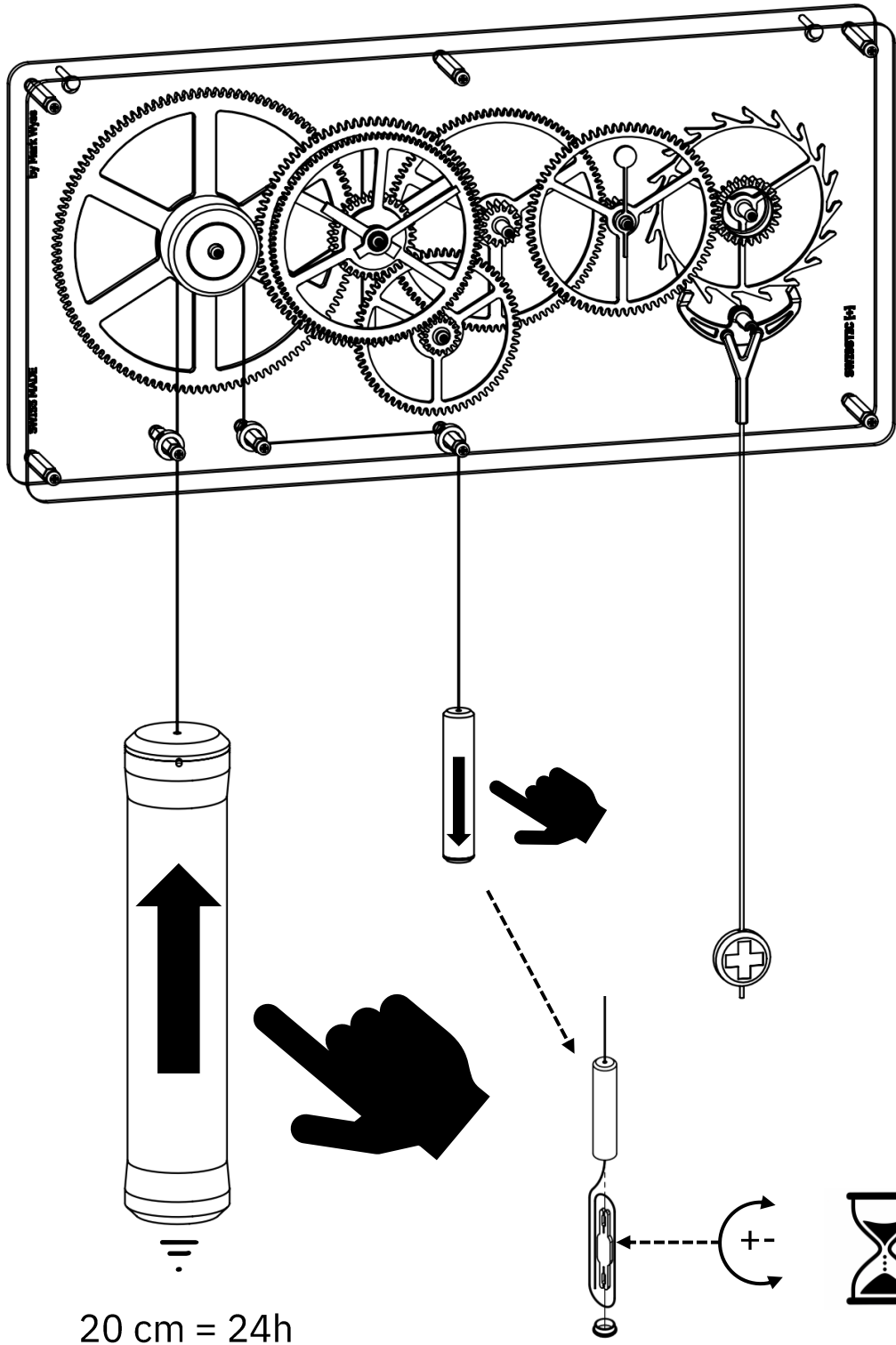
7





9

0 → 100% 



Pflege- & Wartungshinweis:

So bleibt Ihre SWISSTIC Uhr brillant

Damit die hochwertige Optik Ihrer SWISSTIC Wanduhr über Jahre erhalten bleibt, benötigt das Plexiglasgehäuse die richtige Pflege. Plexiglas ist ein edles, aber empfindliches Material, das bei falscher Reinigung dauerhaft Schaden nehmen kann.

Die goldene Regel: Weniger ist mehr

Verwenden Sie für die Reinigung **keinesfalls Glasreiniger, Alkohol oder aggressive Lösungsmittel**. Diese entziehen dem Kunststoff die Weichmacher, was zu Trübungen oder feinen Rissen (Spannungsrissen) führen kann.

So reinigen Sie das Gehäuse richtig:

1. Staub entfernen: Pusten Sie losen Staub vorsichtig ab oder nutzen Sie einen sehr weichen Staubwedel, um Kratzer durch Staubpartikel zu vermeiden.

2. Feucht reinigen: Nehmen Sie ein sauberes, **feuchtes Mikrofasertuch** (ideal sind besonders feine Hochglanz-Mikrofasertücher).

3. Sanftes Reinigungsmittel: Geben Sie lediglich einen winzigen Tropfen herkömmliches **Spülmittel** ins Wasser.

4. Ohne Druck: Wischen Sie mit kreisenden Bewegungen und **minimalem Druck** über die Oberfläche.

Wichtige Zusatzhinweise gegen Kratzer:

• **Keine trockenen Tücher:** Wischen Sie Plexiglas niemals trocken mit einem Tuch ab. Die statische Aufladung zieht Staub an, der wie Schmirgelpapier wirkt.

• **Vorsicht bei Küchentüchern:** Benutzen Sie kein Papier-Küchentuch (Zewa etc.). Die enthaltenen Holzfasern können feinste Kratzer im Material hinterlassen.

Maintenance & Care Guide:

Keep your SWISSTIC clock brilliant

To preserve the high-quality appearance of your SWISSTIC wall clock for years to come, the plexiglass housing requires proper care. Plexiglass is a premium but sensitive material that can be permanently damaged by incorrect cleaning methods.

The Golden Rule: Less is more

Do not use glass cleaners, alcohol, or aggressive solvents. These chemicals can strip the plastic of its plasticizers, leading to clouding or fine hairline cracks (stress cracks).

The correct way to clean the housing:

1. Remove dust: Gently blow off loose dust or use a very soft feather duster to prevent dust particles from scratching the surface.

2. Damp cleaning: Use a clean, **damp microfibre cloth** (ideally a high-density cloth designed for sensitive surfaces).

3. Mild detergent: Only add a tiny drop of standard **dish soap** to the water.

4. No pressure: Wipe the surface in circular motions using **minimal pressure**.

Important tips to avoid scratches:

• **No dry wiping:** Never wipe plexiglass with a dry cloth. Static electricity attracts dust, which then acts like sandpaper on the surface.

• **Avoid paper towels:** Do not use paper towels or kitchen rolls. The wood fibres they contain can leave microscopic scratches on the material.



Anleitung: Regulierung der Swisstic-Uhr über die Pendellinse

Die Ganggenauigkeit Ihrer Swisstic-Uhr lässt sich durch das Verschieben der Pendellinse (CH-Kreuz) präzise einstellen. Dieser Vorgang erfordert etwas Geduld.

1. Vorbereitung und Grundeinstellung

- Ausgangsmass einstellen: Positionieren Sie die Pendellinse zuerst auf das Standardmass von ca. 20,5 cm (**siehe Punkt 8**).
- Referenzzeit nutzen: Verwenden Sie eine genaue digitale Uhr (z. B. Smartphone) als Referenz.
- Uhrzeit einstellen: Stellen Sie an der Swisstic-Uhr die exakt gleiche Uhrzeit von der Referenzuhr ein, z. B. 7:00 Uhr.

2. Messung und Justierung (24-Stunden-Rhythmus)

- Wartezeit einhalten: Prüfen Sie den Stand der Uhr exakt nach 24 Stunden.
- Uhr geht VOR (z. B. +6 Minuten): Schieben Sie die Pendellinse um ca. 2 mm nach unten. Ein längeres Pendel schwingt langsamer.
- Uhr geht NACH (z. B. -6 Minuten): Schieben Sie die Pendellinse um ca. 2 mm nach oben. Ein kürzeres Pendel schwingt schneller.

(1mm verschieben der Pendellinse = Korrektur von ca. 3 min / 24h)

3. Feinabstimmung

- Vorgang wiederholen: Prüfen Sie die Zeit jeden Tag um dieselbe Uhrzeit und korrigieren Sie die Linse in immer kleineren Schritten.
- Richtwerte für die Genauigkeit:
- Eine Abweichung von ± 5 Minuten pro Tag ist schnell und einfach zu erreichen.
- Eine Präzision von ± 1 Minute pro Tag erfordert eine mehrtägige, feinfühlige Justierung.

Wichtige Hinweise

Bitte beachten Sie, dass diese Uhr empfindlich auf äussere Einflüsse reagiert. Veränderungen bei folgenden Faktoren können den Gang der Uhr beeinflussen:

- Wind und Zugluft
- Direkte Sonneneinstrahlung
- Temperaturschwankungen
- Staubbildung

Wir wünschen Ihnen viel Erfolg und die nötige Geduld beim Regulieren Ihrer Swisstic-Uhr!